



*“Los pueblos y los humedales: un nexo vital”*

7a. Reunión de la Conferencia de las Partes Contratantes de la Convención sobre los Humedales (Ramsar, Irán, 1971), San José, Costa Rica, 10 al 18 de mayo de 1999

Punto XI del orden del día: Asuntos que emanan de Resoluciones y Recomendaciones de las reuniones anteriores de la Conferencia de las Partes Contratantes

1<sup>er</sup> Asunto:

## **Resolución VI.11: Consolidación de las Resoluciones y Recomendaciones de las reuniones anteriores de la COP**

**Acción Solicitada:** Este documento no hace necesario que la COP7 tome ninguna medida específica, a menos que las Partes Contratantes desearan formular comentarios al respecto y/o dar nuevas instrucciones a la Oficina de Ramsar sobre este asunto.

### **Antecedentes**

1. En la Resolución VI.11 de la COP6 se pidió que se consolidaran las Resoluciones y Recomendaciones de todas las COP anteriores. Esto equivale a un total de 79 Recomendaciones y 41 Resoluciones. En el Anexo de la Resolución VI.11 se especificó un espectro de temas para esta consolidación de las decisiones anteriores de las COP y se indicó además que otros temas debían añadirse cuando fuera pertinente.
2. En su 19a. reunión el Comité Permanente instó a la Oficina a que iniciara la labor de recogida y compilación de las decisiones tomadas en las seis reuniones de la Conferencia de las Partes celebradas hasta entonces y las organizara siguiendo los temas del Plan Estratégico (Decisión 19.24).

### **Acción impulsada**

3. La Oficina respondió a la Resolución VI.11 y a la Decisión 19.24 del Comité Permanente examinando las 120 Recomendaciones y Resoluciones aprobadas hasta ese momento y elaboró una “**lista de conceptos clave**” consistente con los temas señalados en el Anexo de la Resolución VI.11, pero más detallada. Este índice comprende 164 conceptos clave (y referencias cruzadas) que han sido referenciadas y vinculadas a las decisiones anteriores de las COP en que se aplican, así como a los objetivos y acciones pertinentes del Plan Estratégico. Gracias a esto el usuario puede identificar un tema de interés en la lista y hallar rápidamente las decisiones que indican cómo la cuestión fue tratada por la Conferencia de las Partes en sus reuniones anteriores.

4. Además de la lista de conceptos clave, la Oficina ha establecido un **sistema de menú** basado en los temas de los ocho Objetivos Generales del Plan Estratégico y los subtemas correspondientes (Objetivos Operativos y Acciones), y ha anotado el Plan Estratégico con estos mismos enlaces a los conceptos clave. Gracias a esto el usuario puede consultar las decisiones accediendo a ellas por conducto de un conjunto de conceptos o temas clave generales tomados de la estructura del Plan Estratégico.
5. De momento, esta consolidación se ha insertado en el sitio de la Convención en la World Wide Web, pero si fuera necesario se podría preparar fácilmente una versión impresa. En el sitio en la Web hay enlaces directos a cada una de las Recomendaciones y Resoluciones pertinentes relacionadas con cada concepto clave y por ende es muy fácil seguir la evolución de cada tema a lo largo de las seis COP y del Plan Estratégico.
6. Se prevé también que, después de que se reciban comentarios sobre esa actividad en la COP7, la Oficina prepare una publicación para la Web y otra impresa sobre los principales temas de la Convención que incluya extractos de los pasajes más importantes de los párrafos dispositivos de las Recomendaciones y Resoluciones relacionadas con ellos. La versión impresa responderá pues mejor a las necesidades de quienes no tengan acceso real a Internet.
7. Se adjunta al presente documento una versión impresa de la página Web titulada “Key Concept Index to Ramsar Decisions and the Strategic Plan” y del “Annotated Strategic Plan 1997-2002” (los dos primeros capítulos únicamente, a título de ejemplo).

**Una versión español del “Key Concept Index” será disponible para el segundo envío de documentación para la COP7 el 9 de abril de 1999.**